DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

Año XII

Diario Republicano

Núm. 4.183

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

SAN SEBASTIÁN: tres meses, cuatro pesetas; seis meses, ocho pesetas; un año, diez y seis pesetas.—PROVINCIAS: tres meses, cuatro pesetas cincuenta céntimos; seis meses, nueve pesetas; un año, diez y ocho pesetas.—EXTRANJERO: seis meses, veinte y cinco francos; un año, cuarenta y ocho francos.—ULTRAMAR: un año, treinta pesetas.—Si no fuese renovada la suscripción, se dejará de servir el periódico á los diez días de terminada.—Número suelto, cinco céntimos.—Número atrasado, veinte y cinco céntimos.—PAGO ADELANTADO.

SAN SEBASTIÁN—Miércoles 21 de Octubre de 1896

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Guetaria, 14, bajo.

Teléfono número 24.

PRECIOS DE INSERCIÓN

En cuarta plana, diez céntimos la línea.—En tercera plana, treinta céntimos la línea.—Gacetillas, cincuenta céntimos línea.—Anuncios en primera plana, una peseta la línea.—Reclamos y comunicados, á precios convencionales desde una á veinte y cinco pesetas la línea.—Esquelas mortuorias en tercera plana á una columna, ocho pesetas; á tres columnas, quince pesetas; á tres columnas, veinte y cinco pesetas.—Rebajas convencionales en los anuncios, siempre que pasen de quince inserciones.—PAGO ADELANTADO.

EL EMPRÉSTITO

Como verían nuestros lectores en las noticias que por teléfono nos comunicó nuestro corresponsal anteanoche, el empréstito de los mil millones puede darse por fracasado.

A nadie puede cogerle de susto la nueva. Es verdad que la aprobación de la ley de auxilios á los ferrocarriles hacía creer que el empréstito se haría, puesto que á ello se obligaban las compañías auxiliadas.

Pero no es lo mismo predicar que dar trigo, como dicen en Castilla.

Los señores prestamistas del extranjero, creyendo colosal el esfuerzo que hacemos, temen, mejor aún, aparentan temer por el capital que se les pide y exigen lo que España no debe conceder, pues las condiciones en que se encuentra no abonan aún la constitución de garantías extraordinarias que han de depreciar forzosamente á los demás valores del Estado, tan respetables y tan sagrados como los que habían de crearse con el empréstito que se proyectaba.

Ahora bien; siendo tan necesarios esos mil millones, ¿cómo es que no se intenta reunirlos en España?

El pobre se sacrifica dando su sangre sin más estímulo que el del amor patrio; sin más porvenir que el de un hospital, si recibe un balazo.

Bien puede el rico dar su dinero, cuando lo da para procurarse con él una ganancia positiva.

Por propio egoismo debería hacerse el empréstito dentro de casa, sin agentes intermediarios, evitando así, entre otras cosas, el pagar la crecidísima comisión de dos ó más por ciento que cobrarán los intermediarios por colocar los títulos, comisión que mermaría en algunos millones los que el Tesoro habría de recoger, las oscilaciones del cambio que aumenta, sin beneficios para nosotros, el tipo del interés y la prima de amortización que suponen la entrega de un capital que no ha ingresado en las arcas de la nación, amén de quedar pendiente nuestro crédito de los manejos que en el extranjero se pueden hacer en un momento dado para rebajarle.

Nosotros creemos que voluntariamente podría realizarse esa operación; porque ¿con qué razón vamos á poner en duda la sinceridad del patriotismo de nuestros capitalistas, de esos hombres que aunque no dan sus hijos para la guerra porque pueden comprarles un sustituto, se interesan mucho en que la paz se haga pronto y hasta despiden á nuestros pobres soldados con lágrimas en los ojos y gritando viva España?

El empréstito se haría. Podría hacerse hasta forzoso.

Pero, no; voluntariamente se interesaría el capital español en la operación, ya porque compensaría el depreciado de los demás valores del Estado, ya principalmente para demostrar que ese patriotismo de que muchos blasonan, se traduce en hechos prácticos, y contrarrestar así ciertas corrientes que ya existencia está plenamente demostrada en la razón alegada por los prófugos que han huido para eludir el servicio militar y prevenir movimientos sociales y políticos, no imposibles si por desgracia una bancarrota del Tesoro hiciera ineficaz el esfuerzo de nuestras armas y pusiera de manifiesto que el egoismo de los grandes hizo fracasar la admirable heroicidad y patriotismo de los pequeños, que no han titubeado en sacrificar su vida en defensa de los intereses de la patria.

A TRAVES DE LA FRONTERA

Nozze auguste

El día del casamiento del príncipe de Nápoles, heredero de la corona de Italia, se aproxima.

A pesar de ello, dice un corresponsal, apenas se nota animación respecto de los preparativos, salvo en los alrededores de la estación, y en el trayecto que media entre ésta y el Quirinal.

Algunos soñaban con que las fiestas que en obsequio de los augustos novios deben celebrarse en Roma, pudieran sostener dignamente la comparación con las últimas de París en honor del zar, mientras otros las querían tan modestas como las de cualquier capital de provincia, puesto que Roma, según ellos, no necesita «brillo prestado» para sus seculares prestigios.

Esperábase de todos modos (y no sin algún fundamento) que Roma recibiera ese día, la visita de los representantes oficiales de las cortes europeas. Había para ello precedentes.

Pero han prevalecido consideraciones de distinta índole; y añádese que afortunadamente, pues el Municipio romano y el Quirinal, saben ya por experiencia propia, sin necesidad del ejemplo de París, como desaparecen los millones cuando se trata de recibir dignamente á los soberanos.

Las fiestas por tanto, según todas probabilidades se harán en familia. No habrá invitados á ellas más principes, que los miembros de la casa de Saboya y de la de Petrovich.

Las disposiciones indicadas en el programa oficial, son todo lo más sencillas que pueden permitir las circunstancias.

Por de pronto el jueves 22 de Octubre serán recibidos por toda la corte en la estación los príncipes y princesa de Montenegro: seguirá después la recepción en el Quirinal.

Al día siguiente, presentación al rey, á la reina y al príncipe heredero de un mensaje de felicitación, por comisiones del senado y de la cámara de diputados.

El sábado, á las diez de la mañana, se verificará el acto del matrimonio civil, en el gran salón de baile del Quirinal, en presencia de toda la corte y de los altos dignatarios; y á las once y media el matrimonio canónico, en Santa María de los Angeles.

La misa será celebrada en esta iglesia por monseñor Pisilceili-Taeggi, gran prior de San Nicolás de Bari, que fué quien recibió la abjuración de la princesa Helena.

El domingo por la mañana misa en el Quirinal.

Por la tarde, presentación de los alcaldes de las principales ciudades italianas.

Seguirá á este acto la recepción del cuerpo diplomático, el cual se halla invitado para el lunes á un banquete que asistirá también el personal de los despachos de la presidencia del Senado y de la Cámara.

El martes, revista y gran comida militar por la mañana; por la noche función de gala en la «Argentina», donde se representará la ópera *Los puritanos*.

Por fin el día 28 se cerrarán las fiestas, con un gran concierto popular, á las diez de la noche, en la explanada del Quirinal.

Añadamos á esto las modestas iluminaciones de las calles principales, y regatas en el Tiber, si el tiempo lo permite, y se tendrá el programa completo de las fiestas del casamiento del príncipe de Nápoles.

Sin embargo, créese que Roma se verá muy concurrida esos días.

Los diarios franceses dicen con cierta ironía que la concurrencia encontrará con facilidad donde alojarse, puesto que en Roma sobran habitaciones desalquiladas.

BASOLIL.

SOBRE EL MISMO TEMA

En Bilbao, en París y en Nueva York han ocurrido desgracias motivadas por los cables eléctricos. Es así que en esas capitales han perecido algunos infelices, víctimas de una corriente eléctrica; luego podemos darnos por muy satisfechos con la muerte de Santos Landa, carbonizado el domingo por un cable de Electro Vasconia.

Ya estamos á la altura de esas grandes capitales; ya podemos agarrarnos á un cable y morirnos tranquilamente. También en París y en Nueva York se mueren; ¿con qué á ver...!

Esta es la peregrina teoría que se le ocurre á *La Unión* para refutar nuestros cargos; teoría que debe ser prima hermana de la de aquél prógimo que se murió porque á un vecino suyo le habían hecho un chaleco largo.

Pero precisamente por eso; porque en otras partes han ocurrido desgracias como la que aquí ocurrió el domingo, es por lo que debían ponerse los medios para evitarlas.

No hace aún mucho tiempo que defendiendo *La Unión* el proyecto de traída de aguas de Añarbe, decía que vamos á tener más agua, en proporción, que París y casi todas las capitales del mundo, exceptuando á Roma. ¿Para qué, si París y Nueva-York no tienen tanta? Con tener la misma, nos basta; con registrar igual número de catástrofes por desprendimientos de cables eléctricos podemos considerarnos muy satisfechos.

Pero es lo que dice *La Unión*: también ocurren descarrilamientos y choques de trenes, á pesar de lo que se trabaja por evitarlos.

Ya lo creo; pero no será capaz de meterse en un tren, sabiendo que la línea ofrece peligro, que tienen rails removidos ó que carece de vigilancia, de discos y de agujas.

Y sobre todo, no se trata de eso: una línea férrea se abre á la explotación previa autorización técnica que garantiza su solidez y el alejamiento de todo peligro, salvo los casos anormales.

Pero ese cable eléctrico, ¿bajo qué autorización técnica se ha tendido? ¿qué informe científico ha garantido la ausencia de todo peligro y ha autorizado la exacción de una real orden?

Responda á esto *La Unión*; que todo lo demás es música.

El hecho es que por prescripción científica se acuerda que la tensión de cables se haga subterránea desde dos kilometros y que sin prescripción científica se tienden aéreamente creando un verdadero peligro.

Que en otras partes sucede? No es una razón; como no es una razón el que un hombre se suicide para que la humanidad se levante la tapa de los sesos.

Que cubiertos los cables en dos kilómetros, existiría el peligro á 2001 metros? Existirá; pero existirá también el desgraciado á quien le parezca el domingo, y el peligro existente será mucho más pequeño, más limitado, menos probable.

No hay, pues, sofismas que valgan. La responsabilidad tremenda del accidente del domingo, es del Ayuntamiento. Y lo es por esta sencilla, sencillísima razón: porque si hubiera cumplido con su deber y no hubiera tolerado que se faltase á un acuerdo, el desgraciado Landa no hubiera muerto.

Este es el argumento y no tiene vuelta de hoja.

Hablar del incendio de la calle de Urbieta á este propósito, es tocar el violon sencillamente.

Nadie, absolutamente nadie en la prensa donostiarra dirigió más duros cargos al Ayuntamiento de 1893 que nosotros, sin pararnos á ver si era amigo ó enemigo nuestro. Y ahí está la colección de LA VOZ para probarlo.

Y no nombre *La Unión* la cuerda en su propia casa, porque si aquella catástrofe horrorosa sucedió por tolerarse que, faltando á las ordenanzas, se amontonasen en las bodegas de una casa combustibles en enormes cantidades, hoy, tanto ó más que entonces, tolera este Ayuntamiento ese abuso, esa infracción de las ordenanzas municipales, á pesar de las denuncias que en estas columnas hemos formulado.

Y ocurrirá como con lo de los cables de la Electro Vasconia. Cuando truene, entonces nos acordaremos de Santa Bárbara.

CRONICA DEL DIA

(Apuntes de mi cartera)

Hemos entrado ya en prác!cas de pleno invierno.

Bellas Artes ha abierto ya su salón á los patinadores y desde ayer la gente joven se entrega á este *sport* que parece renacer este invierno con tanto ó más entusiasmo que en el anterior.

Y la verdad es que si el tiempo ha de continuar como hasta aquí, fuerza es buscar la manera de matar el tiempo y hacer ejercicio para dar al cuerpo el calor que la naturaleza inclemente le niega.

La Exposición permanente, instalada é inaugurada ya, podrá visitarse todos los días laborables de nueve á doce de la mañana y de dos á cuatro de la tarde. Los festivos sólo por la mañana, siendo el precio de la entrada dos reales.

En una de las salas se ha creado una academia libre para dibujar y pintar la acuarela. Los socios que quieran concurrir á ella deberán dirigirse á la secretaría.

Las sesiones de patines serán de doce á una y media y de cinco á ocho por la tarde y de dos á cuatro para los niños.

Las señoras pueden abonarse á la temporada de invierno como el año pasado.

***

Los devotos del sport de la caza empuñan en cambio la red y la escopeta y se van, unos á Echalar, y otros por esos montes de Dios en busca de perdices y liebres.

En las palomeras de Echalar, se cogen estos días bastantes palomas en las redes allí colocadas.

A participar de aquella diversión acuden además de muchos cazadores de la comarca, no pocos aficionados de Guipúzcoa.

En busca de perdices marcharon ayer á Castilla tres convecinos nuestros, los señores Aguirrechi, Machimbarrena (F) é Ibarra.

Y en verdad que con el comienzo de la vendimia, las perdices deben levantarse ellas solas, para deleite del cazador.

***

En el exprés de ayer marcharon á Madrid entre otras familias la señora viuda de Satrústegui con su hija soltera y sus hijos los barones de Satrústegui, y la señora viuda de Tabuyo con sus hijos Jolt rs.

Han regresado en estos días á Madrid, procedentes de Zarauz, el embajador de Italia, señor barón de Renzis, y la condesa de Aguilar de Inestrillas con sus hijas.

***

Escriben de Biarritz que ha llegado á aquella población la reina Natalia de Servia después de haber pasado una larga temporada con su hijo Alejandro I en la capital de aquel reino.

La augusta señora reside nuevamente en su *chateau* de Sachino y se propone no ausentarse de Biarritz hasta que transcurran los meses más rigurosos del invierno.

***

Como ayer digimos en esta misma sección, hoy á las 4,12 de la tarde pasará por esta capital la reina Amelia de Portugal.

Va de paso para Viena, para asistir al matrimonio del duque de Orleans, su hermano.

La boda del duque de Orleans con la archiduquesa María Dorotea, se celebrará en la mañana del 5 de Noviembre próximo, en la capilla de la Hofburg, de Viena.

***

Con gran sentimiento se supo ayer en San Sebastián el fallecimiento ocurrido en Pamplona del capitán de Estado Mayor, señor Vega Seoane, persona estimadísima y muy distinguida por su talento é ilustración.

Damos á su familia nuestro más sentido pésame.

JUAN DEL PUYUELO.

Cuentos de la tierra

VIII

Allá por el año 1838 llegó á nuestra ciudad un viajante alemán que venía á dar á conocer un variado surtido de herramientas y objetos de ferretería á cuya fabricación se dedicaba la casa representada por von Manthustel.

Era el alemán un hombrachón de ocho pies de estatura, con abultados mofletes de *pampandoja*, embutido en un levitón de marsila, una corbata que le daba siete vueltas y media alrededor del cuello, sombrero de copa interminable, una verdadera chimenea de fábrica, y unas botas altas que le daban aspec o de un cazador de los bosques americanos tan brillantemente descritos por Mayne Keyd.

Nuestro alemán—llamémosle así—era un hombre que debía tener la caldera en constante ebullición, porque hubo ocasiones—se trata del mes de Agosto del año 1838—y permítanme ustedes el cariño que he tomado á las digresiones desde que he leido cierta obra acuática,—hubo ocasiones, repito, en que nuestro buen alemán sentía tal calor dentro de su voluminosa humanidad, que se vió en la necesidad—como le sucedió varias veces—de quitarse las enormes botas y valerse el Urumea en persuetas, para sacudirse el *calentamiento* que reinaba en este país, donde hace *mocho, mocho calentamiento*, según decía el paisano de Bismarck.

En aquel entonces—y valga la figura—no había llegado el omnipotente Arana á pensar, como yo, en ser empresario de la plaza de toros y esta era propiedad de una sociedad en comandita que daba por Agosto tres corridas seguidas, cogiendo en medio—quiero decir—en la combinación de los días destinados á cuernos, el consagrado á la Virgen de la Asunción.

Dejo, pues—y vaya por las digresiones que me han contaminado desde que leí la referida obra acuática y astronómica—que estaba próxima la primera corrida de la temporada y nuestro alemán se encontraba en la incomparable capital donostiarra, primera población de importancia que pisaba von Manthustel, desde que abrazar con la rapidez que permitían las diligencias de entonces, únicos medios de locomoción fuera de los pacientísimos burros con carlotas, que también constituían otro sistema de viajar pausadamente, mientras que el bendito rosario y el continuo traqueteo de han incomodado nuestro viajador, acelerando la digestión del estómago más acelebrante.

Von Manthustel fué invitado por un comerciante de la localidad para quien traía una eficaz recomendación de la casa de Alemania, á la primera corrida de las anunciadas en la antigua plaza de San Martín, aquella plaza que casi casi vanish-ó el triguenante vizcaino de quechemarín, tenía humidad de petachos que dismulaban un tanto los injurias debidas á las inclemencias del tiempo, con remiendos ó medias suelas que se echaban á la barrera con los restos salvados de algún buque náufrago.

El alemán rechazó indignado la invitación del comerciante de referencia é increpó á éste con dureza porque mantenamos en España una costumbre tan bárbara como la de sacrificar toros, *caballos y hombres* á la voracidad de un pueblo embrutecido (textual).

Después de una larga discusión en cuyo curso procuró el germano ponernos cual digan dueñas, el comerciante se fué á la plaza de toros y el hombre civilizado por excelencia á ensayar el sistema terapéutico de Kneip, cruzando el Urumea con las botas en la mano.

Pero llegó el día siguiente, el designado para celebrar la segunda corrida y el comerciante aludido, cuya memoria es respetabilísima para mí, acudió á la función clásica, se sentó en el tendido, cerca de la barandilla que separaba aquel del balconcillo, y se dispuso á disfrutar de la corrida. Dió comienzo ésta y también el clamoreo que produce el público, dividido siempre en la apreciación de las diversas suertes de la lidia; pero notó que á sus espaldas sabresalía un vozarron de vencejo que no cesaba de increpar durante á los lidiadores, llamándoles *malditos, ladrones* y otras lindezas del mismo jaez, y cual no sería su asombro cuando al volver la cabeza para conocer aquel energúmeno, vió apoyado en la barandilla, erguido, con la colmena echada hacia atrás y aplaudiendo rabiosamente con unas manos que parecían tapas de fiscle, al alemán de marras, al misántropo von Manthustel, que celebraba ruidosamente un tumbo monumental del picador Chapa.

Verse ambos—el comerciante y el viajante alemán—y bajar éste los ojos como arrepentido de las ardientes demostraciones de entusiasmo en que fué cogido *in fraganti*, todo fué uno; pero no volvió á habarse del asunto y los dos antagonistas acudieron juntos á presenciar la tercera y última corrida de la temporada.

Es más: tanto gustó á von Manthustel nuestra fiesta taurina que se llevó á Inspruk una capa de faena, dieciocho banderillas y una puntilla, y si le dejan se lleva consigo un picador montado, armado de la puya correspondiente.

CALEI-CALE.

En la Casa Consistorial

(LA SESION DE AYER)

Preside el alcalde, señor Lizasoain; asisten los tenientes alcaldes señores Mercader, Ucelayeta, y Eguía, y de los concejales sólo faltan los señores Alfaro y Echenique.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se entra en el despacho ordinario, para tratar de los asuntos que figuran en la

Orden del dia

Se lee un escrito del procurador D. Félix Herreros, presentando la dimisión del cargo de agente ejecutivo del Municipio, y se faculta á la Alcaldía para designar la persona que ha de sustituirle, para lo cual pasa también á la Alcaldía una instancia de D. Pedro Irastorza solicitando dicha plaza.

También se acuerda que pasen á la Alcaldía los presupuestos y pliegos de condiciones para el arreglo y colocación en el Bulevar del kiosco que sirvió en la inauguración de la traída de aguas; para ejecutar el resguardo del pretil del paseo de la Zurriola; y para la construcción de la acantarilla frente al Casino.

A informe de la comisión de *Hacienda* se acuerda que pasen: una instancia de don Ramón Irigoyen, solicitando la colocación de la tubería de agua en la calle de San Lorenzo, con objeto de surtir de ese líquido á la parte que le corresponde en la casa número 12 de la misma calle; y otra de D. Pedro Lardy, solicitando la colocación de la tubería de gas, en la calle de San Francisco.

A la de *Obras*: varias instancias sobre planos de mausoleos que se tratan de colocar en el cementerio; otra de D. José C. Osinalde, presentando planos de las cocheras y cuadras que trata de construir, por encargo del señor Bermejillo, cerca del puente de Santa Catalina; otra de doña Josefa Eceiza, viuda de Rugel, solicitando permiso para dar salida á la alcantarilla á las aguas de las fregaderas de su casa número 41 de la calle del Puyuelo.

A la de *Gobernación*: una instancia de D. Antonio Berdejo, en súplica de que se le conceda la matadería de corderos en los años sucesivos, como en el presente, durante la estancia de la corte; otra de don Ramón Alonso, solicitando autorización para instalación de máquinas con objeto de fabricar artículos de fumistería, en la casa número 3 de la calle de Euskal-Erria; otra de los señores Besaraluce y Mayeas, solicitando permiso para instalar una red subterránea de cables eléctricos, en dos kilómetros de distancia, con arreglo á las disposiciones vigentes.

A la de *Fomento*: una instancia de don José Manuel Aramberri, conserge de las escuelas de la calle de Peñaflorida, solicitando la colocación, por su cuenta, de un mechero de gas en la cocina.

A la *Especial de aguas*: un escrito de la Jefatura de Obras públicas de la demarcación de las Vascongadas y Navarra, acompañando la petición de prórroga por los señores Ubarrechena hermanos, para las obras de aprovechamiento de las aguas del río Urumea.

Aprobóse la nota de jornales, y pasan al síndico varias cuentas.

Informes

En virtud de los informes presentados por las comisiones de Hacienda, Obras y Gobernación, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

No exigir en las subastas de asfaltado que se emplee precisamente el de Maestu.

Aprobar los planos presentados por don Ramón Magica, para la construcción de una fábrica de licores por encargo de don Juan Bautista Andaur y los presentados por don Luis Ibañez de la casa y talleres que trata de construir cerca del hospital de San Antonio Abad.

Conceder una prórroga á don Francisco María Ubadu para entregar 1.800 metros cuadrados de adoquín.

Aprobar la moción del Sr. Pavía, modificando el artículo 40 de las Ordenanzas sobre industrias, en el sentido de que, para hacer las acometidas de cables eléctricos en el interior de las casas, y la instalación de trasformadores, se solicite autorización del Ayuntamiento, presentando préviamente un documento en que se haga constar la conformidad del propietario.

La comisión de Gobernación retiró el informe que tenía presentado, relativo á la instancia del Sr. Latieule, solicitando autorización para hacer la instalación eléctrica en los barrios de Gros, Ulía, Ategorrieta y Puertas Coloradas.

Quedó sobre la mesa, por otros ocho días, á instancias del Sr. Ucelayeta, el informe de la comisión de Obras, relacionado con la conservación del muro del Ensanche Oriental.

Concédese la beca de Bellas Artes al aventajado y joven pintor Sr. Martínez.

Introdúcense algunas modificaciones en el Reglamento de la escuela de Artes y Oficios y se acuerda denominar á la nueva clase aberia «Electrotecnia».

También se acordó empaselar algunas salas del juzgado.

Una interpelación "eléctrica,,

Como era de esperar, se trató también de la desgracia acaecida en el barrio de Lugaritz.

Sobre este asunto se discutió largo y tendido, y aunque del debate tomamos extensas notas, vamos á sintetizarlas, porque algunos de los señores concejales no hicieron más que repetir lo que hasta la saciedad digeron al discutirse las ya célebres reformas del Reglamento, y la conclusión hecha á favor de los señores Latieule y Coca.

Inició el debate el Sr. Aguinaga, quien pidió al Presidente diera algunas explicaciones acerca del lamentable suceso que privó de la vida al joven Landa.

El Presidente refiere la forma en que ocurrió la desgracia (idéntica á la versión de que LA VOZ se hace eco), y dice que el asunto está en los tribunales y ellos depurarán las responsabilidades.

El señor Aguinaga se lamenta de que el Ayuntamiento adoptara el acuerdo de reformar el Reglamento, haciendo caso omiso de la real orden de la concesión, que obligaba á los señores Latieule y Coca á tender los cables subterráneamente, desde un radio de dos kilometros, á contar desde el centro de la Plaza de Guipúzcoa.

La vida de un hombre—agregó—vale mucho; el suceso ha ocurrido dentro del radio señalado para traer subterráneamente los cables, y en un casino real, que de haberse cumplido con lo dispuesto en la real orden, se habría evitado esta desgracia.

Termina pidiendo que el Ayuntamiento vuelva sobre su acuerdo y obligue á los concesionarios á que la instalación la hagan en la forma que dispone la real orden, ó sea trayendo los cables subterráneamente.

Pide también que se les ponga por condición el instalar á la entrada de la ciudad un transformador, para evitar nuevas desgracias, pues los trabajos se hacen en muy malas condiciones.

El Presidente repite que el asunto está en los tribunales, y que ellos depurarán las responsabilidades que pueden caber á cada cual.

Agrega que el artículo 40 de las ordenanzas sólo dice que el Ayuntamiento autorizará las instalaciones en la vía pública, no pudiendo por tanto invadir atribuciones agenas.

Dice que, según sus noticias, la Comisión Provincial ha debido informar el recurso entablado por la «Compañía Eléctrica de San Sebastián», en el sentido de que se obligue á la «Electro-Vasconia», á traer la línea subterráneamente, pero que la citada comisión espera al fallo del gobernador civil.

Está conforme con que se adopten medidas para impedir que ocurran desgracias; pero entiende que no compete al Ayuntamiento el adoptar acuerdo alguno.

El Sr. Aguinaga sostiene en que de haberse hecho la instalación en la forma que dispone la real orden concesionaria, á lo que se opuso la mayoría del Ayuntamiento no se tendría que lamentar hoy la desgracia acaecida.

No comprende cómo hay propietarios que consientan se hagan en sus fincas las instalaciones eléctricas, á una tensión de 5.000 volts, estando los cables en algunos patios á merced de cualquiera, y habiéndose producido ya algunos conatos de incendios.

Insiste en que hay que obligar á la compañía á que ponga la línea en las seguridades debidas, y que no sobre ni falte cumpla con las condiciones de la concesión.

El Presidente replica que no pueden evitarse los conatos de incendio, pues también en el café de la Alameda se originó uno al fundirse un cable de la otra compañía, la que, dice, tiene instalados dentro de la ciudad algunos cables aereos.

El Sr. Aguinaga: El haber hecho una cosa mal no es razón para autorizar el que se hagan otras. Obliguese á esa compañía á conducir subterráneamente los cables, y á la otra á cumplir las condiciones de la concesión.

El Sr. Ucelayeta tercia en el debate para decir que en la caseria «Eulieta» debían ser sabedores de lo que podía ocurrir en el caso de tocar al cable eléctrico, puesto que en la finca existe un soporte. Aparte—dice—de que la compañía tiene gusadas encargados de indicar á los caseros lo peligroso que es el hacerlo.

Hace historia retrospectiva de las discusiones habidas en el Ayuntamiento, así como del curso que siguió el expediente, y cita la *mala copia* (?) del Reglamento enviado por el señor Morry del Valle, para deducir que no hay peligro en consentir que se hagan instalaciones á la tensión de 5.000 volts, cosa que hasta se permite en Elgoibar, Placencia y otros puntos.

El señor Aguinaga rebate los argumentos del señor Ucelayeta y vuelve á decir que la desgracia que hoy se lamenta no habría ocurrido si el Ayuntamiento hubiera obligado á hacer la instalación en la forma prevenida por la real orden; mucho más habiendo venido aquí denuncias respecto á la instalación de los cables.

El Sr. Rezola: Precisamente fuy yo quien hizo esa denuncia; para ver el fundamento que tenía, se pidió informe al ingeniero Sr. Lopetedi, y éste confirmó que la instalación no se hacía subterráneamente desde el radio de dos kilómetros.

El Presidente: Pero el ingeniero decía que se había hecho una desviación en el primitivo plano, y que los cables venían por terrenos particulares.

El Sr. Olazabal: Aquí nos ha querido hacer ver el Sr. Ucelayeta que el muchacho Landa se mató por gusto, diciéndonos que conocía el peligro, puesto que el cable lo tenía á su alcance por ir apoyado en el edificio; que.....

El Presidente le interrumpe para decirle que no conviene entorpecer la acción de la justicia, por lo que hace la aclaración de que no es cierto que el cable estuviera al alcance del muchach.

El señor Olazabal, continuando en el uso de la palabra, dice que el señor Ucelayeta ha enumerado las concesiones hechas en Elgoibar, Plencia y otros puntos; pero que le ha faltado añadir las precauciones que allí se adoptan.

Hace constar que la instalación de la «Electro Vasconia» se ha hecho del modo y manera que han querido los señores Latieule y Coca, reformándose después el reglamento en la forma que á aquellos les convenía.

El Presidente tratando de encausar la discusión dice que si el Ayuntamiento hizo mal en modificar el Reglamento, debe tenerse en cuenta que éste lleva la sanción del gobernador civil y de la comisión provincial.

Advierte que en el recurso entablado por la Compañía Eléctrica de San Sebastián se pedía la suspensión del fallo mientras duraba la línea de Latieule y Coca, y la comisión no accede; únicamente dice que se le debe obligar á que traiga subterráneamente los cables desde los dos kilómetros señalados.

El Sr. Ucelayeta sostiene que el Ayuntamiento ya adoptó medidas para garantir la seguridad personal, al preguntar al ingeniero si seria peligroso el autorizar la instalación.

El Sr Pavía se lamenta de no haber sabido que el Sr. Ucelayeta iba á ir al Ayuntamiento á discutir el asunto, para haber llevado datos é informes del Sr. Lopetedi, pues dice que los hay para todos los gustos.

El Sr. Olazabal vuelve á hacer constar que primero hicieron la instalación los señores Latieule y Coca, y después se reformó el Reglamento.

El Sr. Pavía recuerda que oportunamente llamó él la atención acerca de los cables que se estaban tendiendo, y más tarde comprendió la instalación se hacía en aquella forma para luego reformar el Reglamento.

El Sr. Ucelayeta hace la historia de la tramitación del expediente.

Vuelve á usar de la palabra los mismos señores concejales que sostienen el debate, para no decir más que lo ya expuesto, y al fin se acuerda dejar las cosas en el mismo estado en que están, hasta que resuelva el gobernador civil.

Salvaron su voto los Sres. Aguinaga, Duclous, Pavía, Rezola, Olazazal y Echeverría que pedían se adoptara el acuerdo inmediatamente.

Otros asuntos

A propuesta del Alcalde se adoptaron los siguientes acuerdos:

Dar 100 pesetas de gratificación al celador José Echaniz, por haber prestado servicio en la estación durante el verano.

Autorizar á la Alcaldía para gratificar al jefe de obreros, Sr. Cabra, por el tiempo que ha desempeñado el cargo de inspector.

Sesión secreta

El Sr. Pavía denuncio el hecho de que un concejal se había llevado del archivo al-

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

gunos documentos relativos al expediente del Ensanche Oriental, faltando así al acuerdo adoptado por la corporación, que prohibe se saque de la Casa Consistorial documento alguno.

Para tratar de este asunto se reunió el Ayuntamiento en sesión secreta.

Noticias.

Hallazgo de un cadáver

Anteayer á las siete de la mañana fué extraido del cauce del rio Oria, en la villa de Irura, el cadáver de un hombre, que hasta la fecha no ha podido ser identificado.

A juzgar por el estado de putrefacción en que se encontraba hacia unos diez ó doce dias que se hallaba dentro del agua.

Ignórase si su muerte se debe á un crimen ó á un accidente casual.

La corriente arrastró el cadáver hasta la reja de la fábrica de papel, donde quedó detenido.

Parece pertenecer á un individuo como de 50 á 55 años; es algo calvo y tiene la barba poblada.

Vestia camiseta interior, camisa blanca, pantalón y chaleco azul, y una americana de paño negro, bastante usada.

Por orden del juzgado fué conducido al cementerio de Irura.

La Diputación

Hoy publicará el «Boletin Oficial» la convocatoria del gobernador civil, para que la Diputación se reuna el dia 2 de Noviembre próximo, á las doce de la mañana, á fin de inaugurar las sesiones ordinarias del primer periodo semestral.

¿Las alhajas de Aguilar?

Hace todavía muy poco tiempo que el gobernador civil de Guipúzcoa telegrafió á su colega el de Barcelona indicándole la pista que podia seguirse para descubrir al autor del robo de que fué víctima en esta ciudad, el verano último, nuestro compañero en la prensa, D. Blas Aguilar, pues se tenian sospechas de que el pájaro se encontraba en aquella capital.

No sabemos si con esto tendrá alguna relación la captura de Enrique González Viola, realizada el domingo último en Barcelona.

La policía sabe ya que el detenido estuvo *veraneando* en Irún acompañado de una mujer, á la que también se persigue.

Reconocido el domicilio de Enrique González Viola, la policía se incautó de 16 papeletas de diferentes casas de préstamos, dos cédulas personales, una carta procedente de Pamplona, una tarjeta postal de Paris, dos relojes, una leontina de oro, un alfiler de corbata con piedras preciosas, dos más ídem de oro y una tarjeta en la que tenia apuntadas las horas y salidas de los trenes de aquella capital.

Una consulta que trae cola

Sigue en pié la cuestión surgida con motivo de la comunicación pasada al Ayuntamiento de San Sebastián por el Administrador de bienes del Estado, en Guipúzcoa, quien pretendia cobrar el veinte por ciento de los bienes propios que poseyera el Municipio.

El citado administrador no conformándose tal vez con la contestación que le dió la Corporación municipal, ha recurrido al Delegado de Hacienda de esta provincia, quien á su vez ha elevado la correspondiente consulta á la Dirección General de Propiedades.

Detenidos

A disposición del juzgado de Tolosa han sido puestos Emilio Cuenca Irurc, y María Ascensia Otegui Lasa.

Al primero se le acusa de haber sustraido alguna cantidad de carne en una casa de Asteasu, y á la segunda de haber hurtado leña en la caseria «Chapurchulo», de la villa de Cegama.

Subasta

En la Casa Consistorial se verificó ayer la relativa á la adquisición de piedra almadenada para la conservación de los caminos vecinales durante el año económico de 1896-97.

Los tres lotes en que se dividia la subasta se adjudicaron en la siguiente forma:

Primer lote á D. Joaquin Aristeguieta, en 7.480 pesetas; segundo lote á D. José Juan Echeverria, en 1.670; y tercero, á don Vicente Tolosa, en 5.140.

La desgracia de Lugaritz

Comentando la desgracia ocurrida el domingo en Lugaritz, con motivo de la ruptura de un cable eléctrico, escribe *El Imparcial:*

«La frecuencia con que por descuido, imprudencia ó abandono ocurren casos tan tristes como el que relata el telegrama de nuestro corresponsal merece que las autoridades se ocupen de la necesidad de que las corrientes electricas vayan por debajo de tierra, pues se han dado casos que gracias á la libertad de que todas las empresas disfrutan aquí para hacer lo que les dé la gana se repetirán muchas veces, de que se desprendan los hilos de los postes y maten á los transeuntes.

»Ya que no otra cosa, podrian construirse los postes para sostener cables de modo que fuera imposible lo que ha ocurrido en San Sebastián».

Presupuestos escolares

Por la Junta de Instrucción Pública se han remitido, á los pueblos que se ind can á continuación, los presupuestos escolares:

Beasain, Idiazabal, Olaverria, Larraul, Oreja, Amézqueta, Alquiza, Irura, Lizarza, Isasondo, Lazcano, Ibarra, Villabona, Orendain, Icazteguieta, Tolosa, Zumaya, Vidania, Regil, Segura, Ormaiztegui, Mutiloa, Gainza, Goyaz, Deva, Guetaria, Ezquioga, Azcoitia, Cestona, Aizarnazabal, Aya, Astigarreta, Cerain, Azpeitia, Zumárraga, Vergara, Placencia, Salinas, Arrechavaleta, Anzuola, Elbar, Elgueta, Escoriaza, Legazpia, Mondragón, Motrico, y Onate, (menos el del maestro Sr. Guerra).

Una desgracia

Hallándose anteayer por la tarde en un castañar de Ortuella (Bilbao) tres jóvenes llamados José María Mulso, de 15 años, José Fernandez, de 14, y Benito Ruiz, de 15, comenzó á caer un fuerte aguacero. Entonces los tres jóvenes abandonaron el castañar y fueron á refugiarse en un vagón de la mina «María Vicenta».

Cuando se hallaban en el vagón volcó éste, sin que se sepa por qué causa, y cogió debajo al Pedro Ruiz, el cual resultó con gravísimas heridas que falleció casi instantáneamente.

Sus dos compañeros huyeron despavoridos, y pusieron el hecho en conocimiento de las autoridades.

Registro civil

En el juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer los siguientes registros:

Nacimientos.—Pedro Calixto Bueno y Flano.—Julia Altuna y Beguiristain.—María Remedios Josefa.

Defunciones.—Celestina Guridi y Beramendi.—Pedro Manteca y Salmón.—Marcos Landa y Eguiguren.

Noticias de Tolosa

Con fecha de ayer nos comunica nuestro corresponsal las siguientes:

«Después de una excursión de treinta dias por Paris, en el exprés de esta tarde ha regresado á esta villa el médico especialista de la garganta, D. Estanislao Furundarena y su simpática señora.

—Esta mañana en el correo ha salido para su pueblo natal, en uso de l cencia, el digno juez D. Fermin Garbayo.

—La feria del ganado vacuno de hoy estuvo muy concurrida. La mayor parte del ganado de la clase del matadero, se vendió á ojo por cabezas y se cotizó por ralde de cinco kilos la ternera y novillos á 7 y 7'25 pesetas, y vacas y bueyes á 6,75 y 7.

También se presentaron muchas cabezas de vacas llamadas de vida, lecheras y yuntas de bueyes para el trabajo, vendiéndose á buenos precios.»

Drama pasional

En la madrugada de anteayer se desarrolló en la casa núm. 24 de la calle de Miravilla, de Bilbao, un sangriento drama.

Parece que un individuo llamado Venancio Aramburu tenia celos de su novia Concepción Villegas.

Al enterarse el Venancio de que Concepción Villegas habia pasado toda la tarde en compañía de otro sujeto, la pidió explicaciones, y como las que le dió no debieron de satisfacerle, sacó una navaja y la agredió, infiriéndola tres graves heridas en diferentes partes del cuerpo.

La Concepción fué conducida al hospital civil, donde ingresó.

El agresor fué detenido, y convicto y confeso de su delito, ingresó en la cárcel á disposición del juzgado.

La venta de la sardina

Según *La France* la lucha entre Bayona y Burdeos[y]á tiene nuevamente eco en el comité consultivo de los ferrocarriles.

Bayona aspira á reconquistar la industria de la preparación de la sardina que viene enviando á Burdeos desde hace algunos años.

La sardina que se pesca en las costas de España se envia por mar á las costas bordelesas. La Compañía del Mediodía á petición de la Cámara de Comercio de Bayona ha pedido al ministro de Comercio como protección para esta ultima villa con el aumento del tráfico, la asimilación en el precio del transporte de las sardinas en conserva y las sardinas saladas.

El transporte de Bayona á Burdeos (San Juan) que es de 29,20 francos la tonelada, no deberia ser más que de 11; pero el flete cuesta 12.

El ponente del comité, M. Berteaux, hace constar que esta diferencia de un franco deberia hacer rechazar la nueva tarifa; pero teniendo en cuenta que la navegación asimilará el transporte de ambas clases de sardina, dice que propondrá que el precio sea de ocho francos.

La diferencia que debe existir entre los precios del transporte por tierra y por agua, seria de 26 por 100 y la considera suficiente para compensar las desventajas de la lentitud del viaje por mar de Bayona á Burdeos que requiere 48 horas.

M. Berteaux termina abogando en estas condiciones por la asimilación de las tarifas.

El señor Altuna nos ruega hagamos una aclaración á uno de los conceptos del recurso de alzada del señor Larreta que ayer empezamos á publicar.

Se dice en el que el señor Altuna fundó su establecimiento el año 91, siendo así que fué en 1881, muchos años antes de las nuevas ordenanzas.

Hoy 3.ª subasta de cuadros al óleo en la Exposición Robira, de seis á ocho de la noche.

Hubo ayer 34 entradas de preferencia.

A juzgar por la gran prisa con que se subastan todos los cuadros y objetos, es probable que mañana se verifique la última subasta, pues sólo falta subastar unos sesenta cuadros.

En la zona de reclutamiento de esta capital se interesa la presentación de María Vicenta Alzugaray, con objeto de hacerle entrega de la pensión mensual de 20,85 pesetas, que ha consignado en su favor el soldado de la reclutа voluntaria, de servicio en Cuba, Manuel Besa Gonzalez.

El dia de ayer fué también bastante desapacible.

Por la noche el barómetro experimentó algun descenso y la temperatura, debido á la humedad de la atmosfera, ha bajado algunos grados con relación á la de ayer.

En la comandancia de Marinas de Bilbao se reunió anteayer mañana el tribunal competente para ver y fallar el expediente instruido por abordaje entre el vapor austriaco *Duino* y las gabarras *Telégrafo*, *Adelina* y *Gorricha*, acurrido el dia 8 de Septiembre último en aguas de la segunda sección de aquella ria, de resultas del cual se fueron á pique la *Telégrafo* y la *Gorricha*.

El tribunal por unanimidad acordó declarar responsable al capitán del vapor *Duino*, quien abonará los desperfectos causados, así como también la carga que conducian las embarcaciones.

El maestro D. Domingo Aramburu ha sido nombrado para regentar interinamente la escuela de Aya (Ataun).

El juez de instrucción de este partido ciudad D. Santiago Lacalle y Gómez, vecino que fué de Deva, y cuyo actual paradero se desconoce, para que el 4 de Noviembre próximo comparezca ante la Audiencia á rendir declaración como testigo en las sesiones del juicio oral de la causa seguida por imprudencia temeraria contra Benito Echeverria á consecuencia del descarrilamiento de un tren en el barrio de Astigarrabia, jurisdicción de la villa de Motrico, en el mes de Agosto del año anterior.

Dice un periódico de Bilbao que en vista de las continuas denuncias que se presentaban contra ciertos agentes de la recluta voluntaria, los cuales por medio de engaños «enganchaban» y embarcaban para Cuba á jóvenes menores de edad y á individuos que resultaban inútiles para la guerra, el cuerpo de vigilancia emprendió una activa campaña contra esos explotadores de carnehumana, y anteayer fueron puestos nueve á disposición del juzgado.

El inspector de vigilancia Sr. Leal, ha conseguido averiguar los manejos que se «traia» esa clase de gente.

Parece que emborrachaban á los individuos á quienes querian «enganchar», les hacian firmar varios documentos, les entregaban papeles que pertenecian á otras personas, y después que les tenian comprometidos los conducian por caminos extraviados á las estaciones cercanas, y allí les metian en los trenes que les conducian á Madrid ó Santander, donde deben de hallarse las sociedades explotadoras del negocio.

Los «enganchadores» no se cuidaban de que sus víctimas fuesen menores de edad ó inútiles.

Y ahora que el asunto está en manos de las autoridades, á estas les corresponde castigar duramente tan inicua explotación.

Ha solicitado la plaza de agente ejecutivo del Ayuntamiento el procurador D. Pedro Irastorza.

En vista de un escrito que el capitán general de Aragón dirigió al ministerio de la Guerra, consultando si los desertores menores de 18 años de edad deben ser destinados al ejército de Cuba, y si la real orden de 17 de Octubre del mismo año es extensiva á los individuos menores de la expresada edad, á quienes correspondiera servir en Ultramar por pena ó correctivo que lesfuere impuesto, se ha acordado que la real orden es extensiva á todos los individuos menores de 18 años que sirvan en filas en la Peninsula y deben ser destinados á Cuba.

Los Sres. Berasaluce y Maicas han solicitado permiso para instalar una red subterránea de cables eléctricos, en dos kilometros de extensión.

El juez instructor de marina de Bilbao señor Aguilar, en vista de las declaraciones prestadas en la causa que instruye por el hallazgo del cadáver de la mujer Francisca Bengoechea, ha ordenado la detención de sus dos hijas, las cuales han ingresado en la cárcel de Larrinaga.

El Sr. Aguilar estuvo en la cárcel, donde recibió declaración á los detenidos.

El proceso se complica.

Se acentúa la creencia de que se trata de un horrible crimen.

El Ayuntamiento ha concedido cien pesetas de gratificación al celador José Echaniz, por los servicios extraordinarias que el verano último ha prestado en la estación férrea del Norte.

La nueva clase que en el presente curso se explicará en la Escuela de Artes y Oficios, se denominará «Electrotenia».

Ayer á las dos y media de la tarde venia por la carretera del Antiguo un carro tirado por dos caballos, que galopaban desenfrenadamente, por no no llevar conductor en el pescante.

Detenido el vehículo se presentó á poco á carretillero, d'ciendo que se le habian escapado los caballos al fustigarlos con el látigo.

El Ayuntamiento de Azpeitia ha remitido á la aprobación de la Diputación el presupuesto extraordinario del actual ejercicio.

Ha sido destinado á la zona de reclutamiento de San Sebastián el capitán don Luis Reigosa.

Por sacudir alfombras á una hora en que está prohibido por las ordenanzas, fué ayer denunciada una mujer que habita en la calle del general Jáuregui.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro querido amigo y colaborador don Adolfo Sánchez Arellia, que ha venido á esta ciudad á pasar unos dias, acompañado de su distinguida señora é hijas.

El actor de la compañía de Colóm, señor Sanchez Bort, que tantas simpatías tiene en San Sebastián, ha tenido la desgracia de perder para siempre á su preciosa hija Juanita, víctima de la epidemia del sarampión.

Recibe el Sr. Sanchez Bort nuestro más sentido pésame.

Anoche á las doce fué asistida en el cuarto de socorro la niña Mariana Iturriza, que se clavó en la mano izquierda un anzuelo de los que se usan para la pesca del besugo.

El hecho ocurrió en ca casa de sus padres, barrio de Jarana, número 10.

El señor jefe de la sección de estadística nos ha remitido un catálogo de las importantísimas publicaciones hechas por el instituto Geográfico.

Sentimos que la falta de espacio nos impida publicar la larga lista de dichas obras.

El gobernador civil ha admitido la renuncia presentada por los señores don José Manuel y don José Elorza, á los derechos adquiridos en el registro de la mina «San José», del término de Onate, quedando franco y registrable el terreno solicitado para dicha mina.

En la iglesia de San Vicente se verificó ayer por la mañana la misa de gloria por la niña María del Carmen Gaytan de Ayala.

La misa, como la conducción del cadáver anteayer, fué una verdadera manifestación de sentimiento que debe servir para mitigar en parte el dolor inmenso y legítimo que acosa en estos instantes á los padres y á la familia del ángel que voló al cielo.

Renovamos nuestro más sentido pésame á los que lloran su pérdida.

Al aventajado y joven pintor D. Benito Martinez Sierra le ha sido concedida definitivamente por el Ayuntamiento la beca de Bellas Artes.

En el examen que sufrió dibujó al lapiz y con singular maestria, al gladiador de Belvedere.

En la anterior semana ha satisfecho el Ayuntamiento por jornales 3.479,22 pesetas.

D. Serafin Tapia, procurador que fué del suprimido juzgado de Azpeitia, ha solicitado que se le devuelva la fianza que prestó para responder de su gestión como tal procurador.

Muerto por la electricidad

Como la horrorosa muerte de Santos Landa, acaecida en el barrio del Antiguo, al tocar un hilo conductor de electricidad, ha producido un gran pánico en el vecindario, y especialmente en los consumidores de luz eléctrica, la *Compañía eléctrica de San Sebastián*, desea hacer constar para tranquilidad de sus abonados, que el fluido que circula por su red es completamente inofensivo, y que tanto el hilo que produjo la muerte á Santos Landa, como los cables que atraviesan algunas casas y están colocados en los patios, no pertenecen á la indicada Compañía eléctrica de San Sebastián.

Comunicado

Sr. Director de La Voz de Guipúzcoa.

Muy señor mio: Ruego á usted quiera dignarse dar cabida en su ilustrado diario á las líneas siguientes:

Leyendo hoy en el diario de su digna dirección, he podido enterarme del suelto que se refiere al desgraciado accidente ocurrido al joven Santos Landa, y que soy el primero en lamentar.

Como en el fondo de dicho suelto, con el que sin duda han querido sorprender la buena fe del periódico que lo inserta, se vé claramente la intención con que se procura ilusionar al público tratando aunque de una manera harto burda de convencerle de que corre peligro teniendo otra luz que la de la antigua Compañía Eléctrica ó sea la del *fluido inofensivo*, es bueno hacer constar para que nadie lo ignore, que tan inofensiva (ó peligrosa si lo fuera, que no lo es) es la corriente de esa Compañía como la del fluido producido por la de los señores Berasaluce y Maycas cuando pasan por los hilos que ambas compañías tienen instalados en las casas particulares para suministrar el alumbrado eléctrico á sus correspondientes abonados.

No se hable pues de pánico en el público de esta capital consumidor de luz eléctrica, porque con ella se infiere grave ofensa á su cultura, pues tal pánico no puede existir aquí donde nadie ignora que esa clase de accidentes, si bien son en extremo lamentables, solo ocurren cuando media la inprudencia, la imprevisión ó la inocencia como tal vez ha mediado en el caso reciente, y de lo que ninguna compañía eléctrica alguna sea la del *inofensivo fluido* está libre en todo el tiempo que funcione.

Anticipo á usted las más expresivas gracias y le reitera las seguridades de su mayor consideración su atento s. s. q. b. s. m.

—*C. Laticele.*

Nodriza

Se necesita una buena enseguida, para criar en casa, calle Fuenterrabia, número 15, 2.º piso, ó en esta administración, informarán.

La inhalación es considerado el medio más racional para combatir las enfermedades bronquiales y pulmonares. Por eso los señores médicos han admitido las Pastillas Morelló en el tratamiento de dichas enfermedades: Farmacia Usabiaga, Tornero y principales.

Recomendamos la nueva fotografía de M. Albir, Garibay, 9, 4.º.

Se hacen seis bonitos retratos con solo dos pesetas.

LA VILLA DE BILBAO

Calle Reina Regente número 1

Fábrica de camas y jergones de muelles, garantizados.—Muebles de todas clases.

Ventas al contado y á plazos, desde una peseta semanal.

Importante.—Esta casa no tiene más despacho que en Reina Regente, número 1, frente al Mercado.

5 duros, Cama y jergón de hierro.

Avisos Utiles

MOVIMIENTO MARITIMO

En el vecino puerto de Pasajes entró ayer el vapor *Sjacker*, de Rouen, con pipas vacias.

Salidos:

Vapor *Lista*, para Bilbao, con resto de carga.

Vapor *Comandante*, para Burdeos, con carga general.

***

GRAN CASINO

El sexteto que dirige el maestro Gulmón ejecutará hoy el siguiente programa:

A las cinco y media de la tarde.—«Norma», overtura, Bellini.—a) Andante con moto, b) Minuet, Beethoven.—Marcha de los soldados de plomo», Boisson.—Minuetto, Handel.—«Elegía á Rossini», Gliner.—«Gavota de las flores», Roche.

A las nueve y media de la noche.—«Suan de Paris», overtura, Boieldieu.—a) Antes del baile, b) Despues del baile, c) Las campanillas de plata, Beckzoven.—Serenata Mexicana, Langey.—«Allegretto de la séptima sinfonia, Beethoven,—Marcha persa, Farbach.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

***

MATADERO DE CEMORIYA

Ayer fueron sacrificadas en el matadero de Cemoriya 54 reses vacunas, 5 carneros y 11 cerdos.

***

CARCEL MODELO

En los libros de registro de la cárcel del Antiguo se inscribieron ayer 0 entradas y 5 salidas. Quedan en dicho establecimiento correccional 100 reclusos.

***

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO

Según las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima al sol fué de 19,0 grados centigrados, y á la sombra de 14,1. La mínima á la sombra de 8,5 y el reflector indicaba 7,7.

La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de 750,49 y á las tres de la tarde de 755,65.

El viento tuvo la dirección dominante N. O. y su velocidad media (diaria) en kilómetros ha sido de 12,5.

Lluvia expresada en milímetros, 17,6.

Vino viejo de Oporto

Se vende en comisión un riquisimo y **legítimo** vino de Oporto, de **20 años de existencia,** en cajas de 12 botellas de una de las más acreditadas marcas de dicha procedencia.

Fausto Echeverria é Hijo, Plazuela de Lasala, 2 entresuelo.

POR TELEGRAFO Y POR TELÉFONO

Madrid 21, 12,15 m.

De Filipinas

POR TELÉFONO

Momentos antes de venir á la conferencia se han recibido en el ministerio de la Guerra telegramas de Manila, de suma gravedad.

Firmalos el general Blanco y en ellos dá cuenta de otra sublevación militar.

La tercera compañia disciplinaria—dice—se ha sublevado en el fuerte Victoria.

Tiroteada por la segunda huyó hácia los montes de Cagayan.

Inmediatamente se formaron dos columnas para que salieseca en su persecución.

La una al mando del coronel Losada fué embarcada á Cabecera para cortarles el paso.

La otra al mando del teniente coronel Landa fué tras los rebeldes para atacarles por retaguardia.

Este se encontraba el dia 2 en Mindao siguiendo la pista á los rebeldes.

Cogido rezagado, fué muerto. (Parecíendonos algo confusa esta frase, pues de ella se deduce que fué muerto el teniente coronel y es estraño que no mediase combate, pedimos rectificación á nuestro corresponsal. Y á las dos de la madrugada recibimos un telegrama con esta aclaración: «El rezagado muerto no es el jefe de la columna, sino un soldado insurrecto».—N. de la R.

El cañonero «Madrileño» hizo fuego sobre los insubordinados causándoles muchas bajas.

El coronel Losada los batió en Aguarán causándoles bajas.

Tres compañias más han sido desarmadas y la segunda disuelta.

Se ha puesto especial cuidado en alejar á los soldados de esta compañía de la inmediaciones de Batangas para evitar que invadan esta provincia.

Hasta aquí el despacho oficial, bastante incompleto, como se ve, en los detalles, pero gravísimo en el fondo.

Hay ansiedad por saber más de lo ocurrido, temiéndose que los sublevados hayan cometido sangrientos excesos como lo hizo la otra compañía.

Resulta, pues, que cinco compañías entre la sublevada, la disuelta y las desarmadas son las, por lo visto, comprometidas, lo cual hace temer ramificaciones en otras.

De Cuba

Un telegrama oficial recibido esta noche en Guerra dice que el batallón de Valencia ha batido en Aguila á Sanguily y Bethencourt haciéndoles seis muertos.

Dá cuenta el despacho de otros hechos menos importantes.

***

La columna Fondevicla compuesta de 272 soldados de San Quintin, 70 de Numancia y la guerrilla de Blanquizal ha sostenido un rudo combate con las partidas de Aguirre, Valencia, Arcena, Alancho y Machado que formaban un núcleo de 2.500 hombres.

La lucha duró cinco horas y fué muy porfiada por defender el cuemigo con gran tenacidad sus posiciones cerca de Blanquizal.

Pero, al fin, fué derrotado y salió de huida.

Nuestras bajas, no obstante el fuego incesante de los rebeldes, consistieron en seis heridos graves, seis leves y siete contusos.

En cambio las del enemigo fueron muchas.

Según datos comprobados, sus muertos fueron más de 50, y muchos más los heridos.

Nuestros soldados no pudieron seguir la persecución de los insurrectos, porque se les agotaron las municiones.

Se distinguieron mucho los cincuenta guerrilleros de Blanquizal.

***

En San Cristobal siguen mucdeando las presentaciones.

Los presentados aseguran que las fuerzas rebeldes están muy desalentadas.

Caminan en grupos y carecen de campamentos y hospitales. Muchos heridos mueren por falta de asistencia facultativa.

Como dice Bernal, se ha confirmado que en la derrota última de Maceo perecieron varios cabecillas.

Ya telegrafié de madrugada que entre éstos figuran Simoncl, jefe de la escolta de Maceo, Rodriguez Vidal y otros.

Heridos Lucas y Lucasi.

***

El general Losada ha regresado á la Habana después de una inspección sanitaria en Pinar del Rio.

El resultado de sus observaciones es satisfactorio.

Ha disminuido en un 20 por ciento el número de enfermos, á pesar del aumento de fuerzas.

Los datos de la última decena del mes de Septiembre son los siguientes:

Habia en la Isla 11.718 soldados enfermos.

De ellos 875 del vómito.

Los muertos en campaña y en los hospitales de enfermedades fueron 321, que dan un promedio de 1,30 por mil.

El estado sanitario en la trocha de Mariel es excelente.

Ha sido descubierto un cartucho de dinamita en la línea de Palacio á la capital.

El general Losada elogia el espiritu de las tropas.

***

Se confirma que en las últimas acciones de Pinar del Rio, además del comandante de Cerona, murieron el de igual graduación D. Pedro González Gutierrez, los tenientes Alvarez y Rodriguez y el médico Sr. Sarmiento.

***

Ha llegado la Habana el general Echagüe.

***

Un telegrama recibido por el «Heraldo» dice que el héroe de Cascorro, aquel soldado que pegó fuego á una casa fortificada por los insurrectos, haciéndose atar antes á la cintura para que si le mataban tirasen sus compañeros de la cuerda á fin de que su cadáver no cayese en manos del enemigo, se llama Eloy González Garcia.

Además de tan heróica hazaña hizo prisionero al práctico que llevaba el enemigo. Leonardo Torres.

La cuestión política

Sigue agitadísima la cuestión política. Hoy también se habló de un gobierno nacional.

Pero Cánovas, con quien hablé, dice que es inútil hablar de crisis.

No hay necesidad de un ministerio nacional.

Si él conceptuase llegado el caso de abandonar el poder, lo dejaria para otros hombres que le aventajasen en suerte, aunque no en buena intención.

Respecto al empréstito, Cánovas ha confirmado cuanto anoche anticipé.

«El Imparcial» dice esta mañana lo que habrá aparecido en mis informes, y aunque algunos periódicos oficiosos decian que el gobierno no habia abandonado las negociaciones, és lo positivo que el gobierno las dá por fracasadas.

Cánovas ha dicho esta tarde que se acudirá á la autorización concedida al ministro de Ultramar.

Pero que una vez que se haga esto, quedará «por ahora» sin efecto la ley de auxilios á los ferrocarriles.

Y como «El Imparcial» diese á entender que el gobierno recurriria al empréstito forzoso, Cánovas ha dicho que nó: que el gobierno piensa valerse únicamente de dicha autorización.

La marcha de las operaciones en Cuba también han dificultado notablemente el empréstito, pues ha causado muy mala impresión fuera de España que, habiendo ésta enviado 200,000 hombres á la Gran Antilla, no se haya dado un golpe definitivo á la insurrección, ni sea próximo el triunfo de las armas españolas.

Uno de los hechos que más han contribuido á empecorar las gestiones de dicho empréstito, ha sido el artículo publicado por la «Gaceta de Francfort», muy poco favorable para España, porque dicho periódico por sus condiciones de seriedad y reconocida competencia en asuntos financieros, goza de un prestigio extraordinario en todo el mundo é influye muchísimo en las determinaciones del capital.

Un banquero ha dicho que mister Cleveland seguirá en adelante igual actitud que ahora respecto á España, en los asuntos cubanos, pero cree que no procederá de igual manera el presidente que le suceda, con lo cual será más difícil y más grave nuestra situación.

Estas declaraciones han causado muchísimo efecto, porque revelan un gran conocimiento de las cuestiones que en España se ventilan hoy y sus relaciones con el extranjero, además de la importancia que revisten por la calidad de la persona que las ha hecho.

No obstante se ve en ellas algo pesimista respecto á la marcha de las campañas de Cuba y Filipinas, sin duda por las noticias contradictorias que respecto á ellas llegan á Francia, muchas veces inspiradas por agentes filibusteros.

***

Esta tarde conferenció con el ministro de Hacienda una comisión del Banco de España para tratar del préstamo ó anticipo de 50 millones de pesetas.

Conviene advertir que no se trata de un nuevo anticipo, sino del que se hablaba hace yo dias y al cual he venido refiriéndome últimamente.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Por otra parte, las impresiones bursátiles no pueden ser más malas.

El exterior quedó en Bolsa á 61,50.

Hubo verdadero pánico, poniéndose los francos á 26,10 y aunque luego bajaron un poco, volvieron á subir en el bolsín, sin duda efecto de las noticias de Filipinas.

La Bolsa de Madrid ha resistido: pero difícil es que continúe el influjo de las bolsas extranjeras.

Por otra parte hay también cosas que influyen en sentido pesimista sobre todos los asuntos que están á la orden del día.

El gobernador civil de Madrid se ha empeñado en mantener ese estado de zozobra que domina en todo.

Además de lo ocurrido el sábado á la llegada de la corte, con pretexto de que había temores de un atentado, parece que ahora dice que hay muchos filibusteros en Madrid, cuyas maquinaciones hay que vigilar con mucho cuidado.

Ello es que la reina que salía siempre á paseo sola, sin más acompañamiento que un caballerizo, ha salido ayer y hoy seguida de cerca por dos parejas de guardias civiles á caballo.

Combinación militar.

La combinación militar que ayer anunció ha tenido entorpecimientos, porque hay muchos generales que quieren ir y otros que se excusan por no ir á las órdenes de Blanco.

Además algunos amigos de Primo de Rivera trabajan para que no sea un teniente general el que sustituya á Echaluce, porque siendo así, lo probable es que si vuelve Blanco se quedase el que fuese de segundo cabo como comandante general.

Y parece que el general Primo de Rivera tiene empeño en ir.

Mañana quedará todo resuelto en el Consejo de ministros.

Esta noche se averiguaba que se han hecho gestiones cerca del general Martitegui para que vaya de segundo cabo.

***

El ministro de la Guerra quitaba importancia á los rumores que han circulado de que en el proceso seguido á los filibusteros de Madrid aparecían comprometidos un jefe y un oficial del ejército, ambos cubanos.

Parece que en varias cartas que se han recogido, figuran los nombres de ambos militares, por lo cual el juez creyó del caso dar conocimiento al capitán general.

Pero se asegura que no resulta ningún cargo contra dichos militares, según lo prueba el que no se haya entablado ningún procedimiento contra ellos.

***

Telegrafían de Washington desmintiendo en absoluto cuanto han dicho esí s días algunos periódicos de Nueva York y Londres, y asegurando que Cleveland no ha pensado en reconocer la independencia de Cuba ni en fijar plazos á España para terminar la guerra ni en nada de lo que se le ha atribuido.

***

Ha llegado á La Coruña el vapor correo «Santiago» procedente de la Habana.

Trae una avería en la hélice.

Han fallecido durante la travesía 14 soldados de los que regresaban enfermos.

En cuanto el «Santiago» repare la avería marchará á Santander, donde desembarcará, poniéndolos á la disposición de las autoridades, al indultado Zubizarreta, nueve deportados entre ellos el farmacéutico Picnas, Sáez abogado Reposo maestro de escuela y cinco confinados.

¿Hay dimisión?

Háblase mucho con gran insistencia del relevo del general Blanco.

Dicen con absoluta seguridad que será relevado dentro de breve plazo y se citan nombres del que ha de sustituirlo.

Desde luego se afirma que ahora se mandarán á Filipinas á las órdenes del capitán general, un teniente general y dos generales de división.

Respecto de quiénes sean éstos se ha hablado mucho, haciéndose suposiciones más ó menos fundamentadas.

Pidal de viaje

El presidente del Congreso de los diputados saldrá en breve para Francia.

Parece que ha retrasado algo su viaje.

Vuelta de Moret

El ex-ministro fusionista, señor Moret, llegará mañana á Madrid, procedente de Zaragoza, donde ha hecho estancia durante las fiestas de Nuestra Señora del Pilar.

Desmontado

Al volver de Vicálvaro el coronel de artillería D. José Bertrán de Lis, fué lanzado del caballo que montaba, sufriendo en la caída, varias contusiones y una herida de alguna gravedad en la cabeza.

Conducido á su casa, repúsose en parte de la conmoción experimentada, pero su estado no es todo lo satisfactorio que fuera de desear.

Derechos arancelarios

Hoy ha firmado la reina regente un decreto, concediendo á los Países-Bajos los mismos derechos que vienen disfrutando Suiza, Suecia y Noruega y Dinamarca, en sus relaciones comerciales con España.

El "Manila,, ardiendo

Un telegrama de Manila da cuenta de que el vapor «Manila» que había salido de aquel puerto con dirección á la Península, se ha visto obligado á volver al mismo, á consecuencia de haber estallado fuego á su bordo.

El mencionado vapor conducía ciento cincuenta deportados por los últimos acontecimientos ocurridos en el Archipiélago.

Los deportados han sido trasladados al «Monserrat», que saldrán inmediatamente con rumbo á Barcelona.

Lotería

En el sorteo de la Lotería nacional correspondiente al día de hoy han sido agraciados con los primeros premios los números siguientes:

25.576; 1.380, 15.623, 27.208, 12.752, 1.088, 14.089, 4.708, 9.097, 12.452, 26.873, 6.391, 3.442, 4.172, 18.033, 196, 25.360, 708, 6.214, 22.124, 20.440 18.487, 3.410, 12.067, 3.189, 1.449, 32.118, 8.409.

El núm. 3.180 ha sido expendido en San Sebastián.

Euskal-jai

En este frontón se han jugado hoy dos partidos de pelota.

El primero, á 50 tantos, entre Eloy y Araquistain, contra Isidro Brau y Narciso Salazar.

Esta última pareja quedó en 35 tantos.

El partido fué muy malo.

La empresa organizó otro, en el que lucharon Ciarán y Aguirre contra Daniel y Llorente.

Este segundo partido se jugaba á 30 tantos.

Fué tan malo como el primero.

Ciarán y Aguirre dejaron á sus contrarios en 17 tantos.

La concurrencia salió mal impresionada.

La viruela

Aumenta la viruela en Madrid.

La alarma es grande por los extragos que hace.

ULTIMA HORA

MADRID 21, 1,20 m.

TELEGRAMA.

Un telegrama particular de Manila dice que en Montalbán se ha levantado otra partida.

Fué tiroteada y huyó.

Por el vapor «Perú» se sabe que ha habido combates favorables para nuestras tropas.

Estas no penetrarán en el interior hasta que no lleguen los refuerzos.

***

En Luzón han sido asesinados muchos colonos.

Los insurrectos de la compañía disciplinaria asesinaron á cuatro jefes españoles para unirse al enemigo.

Los insurrectos de Cavite están muy fortificados.

***

Los hermanos Luna Novicio están muy comprometidos.

***

Ha zarpado de Cabo Verde (Senegambia) el trasatlántico «Satrustegui», conduciendo á su bordo las tropas y el material que desembarcó en dicho puerto el vapor «Montevideo.»

***

En el consejo de ministros que se celebrará hoy, ultimaránse los detalles acerca de la combinación de generales con destino al ejército del Archipiélago filipino.

Indícase como probable el nombramiento de los señores Moltó y Correa.

Parece descartado de la combinación el general Seriñá.

El jueves próximo se firmarán los nombramientos.

Los generales Canella y Ampudia se han ofrecido á ir; pero no piensa el gobierno enviar allí generales de brigada.

Extranjero

PARIS 20, 7 t.

Consejo

En el Consejo de ministros de hoy se ha tratado de las declaraciones que los ministros de la Guerra y de Hacienda hicieron á la comisión de presupuestos.

Mr. Cochery, ministro de Hacienda ha manifestado que tiene en preparación un proyecto referente á las medidas que en breve plazo deberán tomarse sobre circulación de los alcoholes, bajo ambos puntos de vista, higiénico y fiscal.

Mr. Boucher, ministro de Comercio ha presentado á la firma el decreto, constituyendo la comisión superior paaa la Exposición de 1897.

Fallecida

Mme. Delpeuch, esposa del subsecretario de Estado, en Correos y Telégrafos, ha fallecido en la mañana de hoy.

Sus exequias se verificarán el jueves al mediodía.

A la cárcel

El tribunal de policía correccional ha condenado á un mes de cárcel por golpes y heridas á tres huelguistas de Lajasse.

Un diario ruso

Telegrafían de San Petersburgo que el periódico «Graždanine» cuyo director es el príncipe Mestchersky ha sido suspendido gubernativamente por un mes; habiendo también recibido un tercer aviso del ministro del Interior, en virtud del cual no podrá publicarse ya dicho diario, sino bajo el sistema de la previa censura.

Esta rigurosa medida ha sido motivada por los groseros ataques escritos, respecto de París, por el príncipe Mestchersky mismo en su periódico contra la supuesta intolerancia del gobierno de Francia contra MM. Faure y Meline, y contra el ejército francés al cual trata de ridiculizar el príncipe Metchersky.

Entre emperadores

El emperador de Rusia, el gran duque Sergio y el gran duque de Hesse han llegado hoy al mediodía á Wiesbaden.

El emperador Guillermo esperaba al zar en la estación.

Los emperadores subieron á un carruaje descubierto tirado por cuatro caballos, y se dirigieron al palacio real en medio de los «hurras» de la muchedumbre.

El zar vestía uniforme alemán y el emperador Guillermo uniforme ruso.

El zar volverá á Darmstadt á las dos y media.

La entrevista

Un despacho de Berlín dice que la «Gaceta de Voss» juzga la entrevista de los soberanos ruso y alemán como destinada á disipar ciertos rumores esparcidos con motivo del viaje del zar á Francia.

El «Tageblatt» considera esta entrevista como un síntoma pacífico, y despo-cido de toda intención contra Francia.

El «Lokalanzeiger» solo ve en ella un acto de obligada cortesía, sin alcance político de ninguna especie.

Rey de viaje

El rey de Bélgica saldrá hoy de Bruselas con dirección á Beaulieu, por Milan.

El doctor Jamesón

Un telegrama de Londres participa que en breve será probablemente puesto en libertad el célebre invasor del Transvaal, doctor Jamesón.

Este se encuentra actualmente algo enfermo.

Inglaterra en Constantinopla

El telegrama anterior añadó que Lord Salisbury ha manifestado su imposibilidad de hablar con franquaza respecto de la cuestión armenia, atendiendo á que Inglaterra no obra aisladamente en Constantinopla.

Por otra parte, en Londres celebróse ayer un gran «meeting» para protestar contra el gobierno del saltán.

En este meeting se ha acordado apoyar al gobierno en todas las determinaciones que juzgue oportuno tomar.

Sección Financiera

Cotización oficial de la Bolsa de Madrid

— JUAN SANSINENEA —

CORREDOR DE COMERCIO

2, Pozo, 2.—Teléfono núm. 5.

Telegramas de los señores Bernard y C.ª

Al cierre (4 t.)

FONDOS PÚBLICOS	Día 19	Día 20
4 p. % interior contado. . .	62 55	62.40
Id. pequeños.	65 50	65 05
Id. series G y H de 100 y 200 pesetas.	62 40	61.90
Id. fin corriente.	00.—	00.—
Id. fin próximo.	00.—	00.—
4 p. % exterior contado. . .	75 05	72.70
Id. pequeños.	74.—	74.—
Id. series G y H de 100 y 200 pesetas.	00.—	00.—
4 p. % amortizable.. . . .	74.—	73.—
Id. pequeños.	74.70	75.—
Obligaciones Tesoro 5 p. % vencimiento 30 Junio 95.	000.—	00.—
Billetes hipots. Cuba 1886.	85 25	85.—
Billetes hipots Cuba 1890.	71 25	71.—
Cédulas Banco Hip.ª 8 p. %	104.25	104.—
Id. 4 p. %	95 —	95.50
Acciones Banco de España.	388.—	386.—
Acciones de la C.ª Tabacos.	211.—	209.75
CAMBIOS		
París cheque..	24.—	25.70
París 8 días vista.	00.—	00.—
Londres cheque.	31.20	31.60
Londres 90 días vista.. . .	00.—	00.—
ORO.	00.—	00.—

***

Cotización de la Bolsa de París

	Día 19	Día 20
Francés.—3 p. % . . .	101.55	101.55
» 3 p. % amort.	100.25	100.20
» 3 1/2 nuevo. .	105.50	105.25
Banco de Francia . . .	5 645.—	5.610.—
Banco de descuento . .	000.—	000.—
Comptoir d'Escompte. .	565.—	562.—
Banco de París y P.-Bs	770.—	775.—
Credit Foncier.	652.—	666.—
Credit Lyonnais.	725.—	718.—
Société Générale. . . .	508.—	508.—
Crédito Industrial. . .	585.—	580.—
Banco Otomano.	515.—	515.—
Banco de París.	440.—	000.—
Fonciere Lyonnaise. . .	558.—	558.—
Ferrocarriles del Midi. .	1.292.—	1.290.—
» Orleans. . .	1.609.—	1.610.—
» Norte. . . .	1 810.—	1.805.—
» Lyon-Medi-	1.600.—	1.605.—
» del Oeste. .	1.600.—	1.095.—
» del Este. . .	000.—	985.—
Canal de Suez.	5.295.—	5 305.—
Comp.ª Trasatlántica . .	520.—	520.—
Mensajerías Marítimas .	690.—	699.—
Compañía del gas . . .	1.072.—	1 075.—
Norte de España	105.—	101.—
Madrid-Zaragoza-Alic. .	147.—	142.—
Panamá.	8.—	8.25
Consolidado Inglés . . .	108.25	109.—
España exterior 4 p. % .	61.—	60.40
Ruso 5 p. %	91.45	91.75
Italiano.	88.—	88.—
Turco 4 p. %	48.60	48.40
Rejido Unificado	105.70	105.80
4 p. % Brasil	63.40	63.—
5 p. % portugués	25.70	25.80
4 p. % húngaro	102.85	102.87
Pamplona Barcelona . . .	000.—	000.—
Lombardos	000.—	229.50
Río-Tinto.	585.—	591.—
Corinto.	7.—	6.—
Tharsis.	144.50	144.50
Valor del duro español .	5.05	5.96.50
Buenos Aires, oro. . . .	000.—	281.—

Gran rebaja

EN LOS PRECIOS DE LA CARNE

De vaca con hueso. . á 1,40 pesetas kilo.
Id. sin hueso. . . . . á 2,00 » »
De ternera sin hueso á 2,00 » »
Chuletas y solomillo. á 2,20 » »
Pecho y falda. . . . á 1,00 » »

Plaza del Mercado núm. 37 y 38

Junto á la Charcutería francesa

Se necesitan

costureras ó aprendizas de sastre. Calle Fuenterrabía, número 8, tienda.

Subasta

Tendrá lugar á las once y media de la mañana del miércoles 28 de Octubre en el escritorio de los señores Uriarte, Zubimendi y Compañía en Zumaya, de las obras de desmonte de tierras y construcción de muros de mampostería, cuyos planos, condiciones y presupuesto se hallan de manifiesto en el indicado escritorio.

Se necesitan

costureras de sastre y aprendizas. Informarán en esta Administración.

Liquidación

de sombreros, plumas, pájaros, alambres, etcétera, Guetaria, 6, tienda.

SE SUBASTAN

el día 22 del actual y nueve horas de su mañana en el establecimiento de la calle de San Juan, número 1, que pertenecío á la difunta doña Carmen Astiasarán, todos los géneros existentes en el mismo. La subasta se verificará por lotes, cuyos géneros y precios estarán de manifiesto en el mismo establecimiento.

Las personas que deseen enterarse antes del acto de la subasta, de la calidad de los géneros y sus precios, pueden dirigirse al procurador D. Miguel Goenaga, en cuyo poder obran las llaves del comercio.

MENSAJERÍAS MARITIMAS FRANCESAS



Para Vigo, Lisboa, Pernambuco, Bahía, Santos, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, saldrá de Pasajes el 29 del corriente, el vapor

Matapan

Admite carga y pasajeros.

Dirigirse á D. Manuel Cámara en este puerto y Pasajes.

GRANDES ALMACENES

para alquilar. En muy buenas condiciones para depósito de mercancías ó para instalación de una industria. Informarán en esta administración.

VENTA DE UNA CASA

Se vende una casa en esta ciudad, de nueva y sólida construcción.

Precio de venta, 90.000 pesetas. La renta asciende á 5.220 pesetas.

Informarán en la administración de este periódico.

Imprenta de La Voz.

En este acreditado establecimiento hay de venta un grande y variado surtido de minutas de negociación, impresos de loterías, recibos de estación, partes de casas de huéspedes, letras, pagarés, cheques, libretas de inquilinato, contratos de arrendamiento, fes de vida, hojas de servicios, partes de nacimientos, etc., etc.

Toda clase de impresiones, en negro y colores, desde las más lujosas hasta las más sencillas y económicas.

ABIERTO DIA Y NOCHE

A LOS MAESTROS

En la librería de Luis Serván Churruca, 8, se vende papel pautado, sistema Iturzaeta, una peseta más barato que en las demás librerías.

CLASE SUPERIOR

A LOS CARPINTEROS

Cartón para cuadros, á precios económicos; de venta en la imprenta de este periódico, Guetaria 14.

EL REY DE LOS RONS

EL MEJOR Y SIN DISPUTA ES EL

RUHM TRINIDAD DE JAMAICA

Recomendado para las enfermedades del estómago.

Depósito al por mayor, M. Recondo, Avenida, 15.

Pídase en los Restaurants, Cafés y Ultramarinos.

Representante G. Maeso, Vergara, 4, principal.—Para Navarra, Victoriano Vidal, Pamplona.

SE VENDE

una casa de magnífica construcción en **veinte mil duros.** Renta 7.250 pesetas.

Encuadernaciones

se hacen toda clase, en nuestros talleres, desde las más lujosas hasta las más sencillas y económicas.

Se montan y barnizan mapas y planos.

Cajas papeleras para escritorio, nuevos modelos, a precios económicos.

Tapas de *Blanco y Negro*, Ilustraciones, etc., etc.

Partes diarios

para fondas y casas de huéspedes. Los hay de venta en esta prenta.

COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS

Recomendamos para azúcares, cafés, garbanzos, tocinos, bacalaos, conservas, chocolates, aceites de oliva, aguardientes y demás artículos del ramo, por su calidad superior y precios arreglados **La primitiva casa Santiago Zamarripa,** igualmente que para claretes finos de «La Rioja Alta» y otras marcas, Valdepeñas superior 0,45 pesetas botella, á 0,40 por mayor, vino rancio 0,80 el litro, Jerez de varios precios y otros vinos y licores, siendo la mejor prueba de las ventajas que se obtienen abasteciéndose de ella, su numerosa y constante clientela. Se sirve á domicilio, admitiéndose pagamentos mensuales á buenas referencias. Por mayor y menor.

Calle de la Pescadería, 6 y 9.

¡Ojo y mucho ojo!

No confundir los fideos y pastas para sopa, de otras fábricas, con los de LA GUIPUZCOANA.

Esta fábrica elabora á presencia pública.

Los pedidos á Miguel Batanero, Barrio de Gros, San Sebastián.

LA SIN RIVAL

Sidra-champagne-espumosa

DE

AMIEL HERMANOS, DE ZUMARRAGA

Absolutamente pura, refrescante, de fragancia sin igual y de legítimo sabor de manzana. Comparadla con las mejores de España y ninguna seguramente reunirá sus condiciones tan puras, sanas é higiénicas, como la marca **El Tamborilero** que universalmente se hará conocer y estimar de todos los inteligentes consumidores.

Depósito general:—D. Miguel Zamarripa, calle Pescadería, número 3. San Sebastián.

BARCELONA

GRAND HOTEL

(Antes Cuatro Naciones)

Este acreditado establecimiento de primer orden, situado en uno de los puntos más céntricos de la Rambla, ha sido objeto de una reforma completa.

Sus grandes departamentos y salones para familia, fueron enteramente amueblados con lujo, con instalación nueva de **luz eléctrica.** — **Gabinetes de lectura y con plazo para señoras.**

Grandioso vestíbulo.—Ascensor hidráulico.—Excelente cocina de primer orden.

Todas las comidas se sirven en mesitas particulares. — Intérpretes. — Omnibus á las estaciones.—Hospedaje desde 10 pesetas diarias.

H. Durio, nuevo propietario.

NOTA.—Es la agencia de la Compañía Internacional de los Wagones Camas.

A los contratistas de obras

Se venden azadas, picachones, barras de canteras, mazas dobles y palanquillas de asiento, todás de acero y *á precios de fábrica*

En los Talleres de Atocha

PASEO DE ATOCHA, 67

San Sebastián.

LEON LACAZE

PINTOR

Habiéndome cedido el taller de pinturas D. F. Galán, lo he trasladado á la calle del General Echagüe, números 4 y 6.

Para señoras

Casa especial

Traje completo de cheviot desde 50 pesetas.

Capitas de paño, corte elegante, desde 10 pesetas.

Trajes para niños desde 12 pesetas.

En la Casa de los Pirineos Orientales

ALMACEN DE PAÑOS

SE COMPRAN

obligaciones de Carreteras y de Pasajes y toda clase de valores y cupones.

CAMBIO DE MONEDA

C. CARRASCO.—CORREDOR

Alameda 25, junto la Café de la Marina



AGENCIA DE VAPORES-CORREOS Y VAPORES RÁPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos al de Montevideo y Buenos-Aires y á todos los puertos de América, á precios sumamente baratos.

Para más detalles dirigirse á Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) único representante de D. Antonio Irazu, de Buenos-Aires.

DROGUERIA VIUDA DE E. TORNERO

Plaza de Guipúzcoa 6 y calle Bongoechea 5

Lienzos y colores para pintar

Placas y productos para Fotografía

Perfumería--Esponjas--Ortopedia

AL PUBLICO

8 duros Cama de barra dorada, jergón hierro, colchón lana y almohada.

5 duros cama y jergón de muelle.

8 duros cama, jergón de muelle, colchón y almohada.

Cómodas desde **30 pesetas.**

El mayor surtido en camas de hierro, sillas y muebles en

LA GRAN BRETAÑA

Avenida 29, esquina á Loyola

DAX (Francia)

Establecimiento Termal de los Baignots

BAÑOS DE BARRO

empleados con éxito contra las enfermedades reumáticas,

Primera clase 8 francos. . . . . (por día y por persona

Segunda clase 5,25 francos. . . . . (persona

Se comprende en ellos el servicio, el alojamiento, la luz, las comidas (á mesa redonda) con el vino, la ropa de baños, las estufas, los baños de barro, las duchas y los baños de agua mineral.

Servicio médico hecho por tres doctores de la Universidad de París.

GRAN FABRICA DE ACHICORIA

Limousin Hermanos

— TOLOSA —

Esta fábrica, montada con todos los adelantos modernos, produce una achicoria sin rival, como pureza; la marcada preferencia que le dispensa el público y las recompensas que ha merecido en varios certámenes, prueban su incontestable superioridad.

Expéndese á granel y en paquetes en todos los comercios de España.

Precios sumamente arreglados.

Pídanse muestras y catálogos.

Cafés, Thés.



Chargeurs Réunis

El día 25 del corriente saldrá de Pasajes para Montevideo, Buenos Aires y Rosario, en 23 días, el vapor

CARAVELLAS

Para carga y pasajeros dirigirse á don P. SOULA, Agente de la C.ª en Pasajes.

COMPETENCIA IMPOSIBLE

Paraguas completos con jarra y palangana, 14 reales.

Cómodas chapeadas de nogal, 6 duros.

Sillas, camas, mesas, etc., á precios de fábrica.

LA ESTRELLA DE VIENA

General Echagüe número 1, esquina á la calle Aldamar.



Para Santander, Gijón,

Ferrol, Coruña, Carril y Vigo, saldrá de este puerto el sábado 24 de Octubre (salvo impedimento imprevisto) el vapor

GALICIA

Capitán: D. C. Pinole.

Admite carga y pasajeros.

Para su ajuste dirigirse á sus consignatarios los Sres. S. Lasquibar y Compañía, Hernani, 17, bajo.

Imprenta de La Voz de Guipúzcoa.

✝

EL SEÑOR

DON CELESTINO IRIBAS Y EMBIL

FALLECIÓ EN BUENOS AIRES

el día 14 de Septiembre de 1896.

Su afligida hermana doña Dolores y su hermano político D. José Buerba, ruegan á sus amigos le encomienden á Dios en sus oraciones.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Las Señoras que usan las
PILDORAS DE DEHAUT
DE PARIS
no tienen su purgeras, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, con ellas se hace lo que hacen las damas purgantes, esto no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienan, segun sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

Los vinos del Marqués de Mudela

SE VENDEN

El tinto superior las 25 botellas . . . . . 9,50 pesetas.
El id id. arroba de 12 1/2 litros . 6 »

Hay buen surtido de Jerez, Montilla, Manzanilla y vino dulce.
Vinagre blanco de vino extra á 6 pesetas la arroba.

Avenida 5, esquina á la calle Echalde.

La curación del
DOLOR DE MUELAS
y la hermosura de la
BOCA
se logran siempre con el uso de la
MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el **Dr. Andreu**, de Barcelona, á base de quina calisaya y menthol del Japón.

Con el uso de la **MENTHOLINA** se consigue siempre calmar el dolor de muelas, emblanquecer y fortalecer la dentadura, aromatizar el aliento y dar vigor á las encías, evitando así la caries y la oscilación de los dientes.

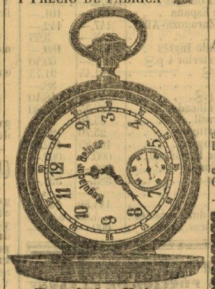
Su olor y sabor son tan esquisitos y agradables, que deja la boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.

La **MENTHOLINA** en polvo, usada con el elixir aumenta la blancura y belleza de los dientes.

Pídanse en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

DIENTES · MUELAS · LABIOS · ENCIAS

FABRICA DE RELOJES
DE
P. BEINER Y COMPANIA
Chaux de Fonds (Suiza)
VENTA AL POR MENOR
Y PRECIO DE FÁBRICA



Regulador Beiner
el mejor, más seguro, mas fuerte y más económico de los relojes.

Con dos tapas de plata, ptas.	35
De acero.	30
Garantizados por dos años	
Remontoir aóero	12
Remontoir de metal	10

Línea de vapores Serra

Servicio quincenal **entre Santander y la Isla de Puerto Rico** por los grandes y magníficos vapores nombrados

Ida, Benita, Rita, Paulina y María.

SALIDAS QUINCENALES

Para San Juan, Humacao, Arroyo, Ponce, Mayagüez, Aguadilla y Arecibo.

SIN TRASBORDO

El 25 del corriente saldrá el vapor español

RITA

admitiendo carga y pasajeros sin trasbordo para los puertos de San Juan, Humacao, Arroyo, Ponce, Mayagüez, Aguadilla y Arecibo.

Para más informes dirigirse á su consignatario en Santander, D. Francisco Salazar, Muelle, número 5, y á D. L. Azqueta, en esta plaza, calle del Campanario, número 10.

BIBLIOTECA SELECTA
DE AUTORES VASCONGADOS

En la *Biblioteca selecta de Autores Vascongados* figurarán las obras de nuestros principales escritores, antiguos y modernos, contando, como esperamos contar, con el consentimiento de los mismos. Además de las obras inéditas que oportunamente anunciaremos, y de interesantísimos documentos, envueltos en el polvo de nuestros archivos, publicaremos trabajos de Garibay, Henao, Isasti, Aizquibel, Larramendi, Samaniego, Gorosabel, Camino, Egaña D. Pedro), Araquistain, Jamar (D. Joaquin), Manterola (D. Vicente), Fernandez (D. Ramón), Trueba, Aguirre, (D. Adolfo), Arrieta Mascarua, Alzola (D. Pablo), Olano (D. Valentin), Soriano (D. Rodrigo), Peña y Goñi, Echegaray (D. Carmelo), Soraluce (D. Nicolás), Becerro de Bengoa, Sagarminaga, Iturriaga y las obras de más mérito de nuestros primeros poetas.

Cada tomo costará **dos pesetas**, que el suscritor pagará al recibirlo.

Se ha publicado el segundo tomo y está en prensa el tercero.

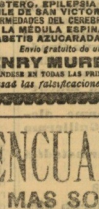
Enfermedades Nerviosas
CURACION CIERTA
POR EL
JARABE HENRY MURE
Gran éxito demostrado por 15 años de esperiencias en los Hospitales de Paris
PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRICO	CONVULSIONES Y VÉRTIGOS
HISTERO-EPILEPSIA	CRISIS NERVIOSAS, IRIDEAS
BAILE DE SAN VICTOR	DESVANECIMIENTOS
ENFERMEDADES DEL CEREBRO	CONGESTIONES CEREBRALES
Y DE LA MÉDULA ESPINAL	INSOMNIOS
DIABETIS AZUCARADA	ESPERMATORREA

Envio gratuito de un folleto muy interesante.
HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)
VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS
Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

AL COMERCIO
Cajas papeleras para escritorios, nuevos modelos.

EL RABIOSO DOLOR
DE
MUELAS CARIADAS



ME MANDADO POR AIBAF
POCO ME RESTA SUFRIR

pone al hombre, cual lobo, desfigurado, triste, meditabundo é iracundo. La causa de todos estos males se destruye en **un minuto y sin riesgo alguno** usando el

AIBAF SERDNA

(anagrama) de ANDRES Y FABIA, farmacéutico premiado en Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye también la fetidez que la caries comunica al aliento.

De venta en todas las buenas Farmacias de San Sebastián y en la droguería de la Sra. Viuda de D. Eusebio Ternero, Plaza de Guipúzcoa, 7.
Dos pesetas bote.

"LA BANDERA ESPAÑOLA"



LINEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
ENTRE LIVERPOOL, SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Somerville & Co., Liverpool
AGENTES GENERALES

SALIDAS QUINCENALES

VAPORES DESTINADOS A ESTE SERVICIO
Eiskaro, Navarro, Gaditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño
Para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, Cárdenas, Sagua la Grande, Cailarien, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

Fechas de las salidas	Nombre de los vapores	Puertos de destino
Octubre 28	Gallego Capitán: D. J. Olano.	Habana, Matanzas, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos.
Noviembre 11	Madrileño Capitán, D. E. de Luzárraga	Habana, Matanzas, Cárdenas, Cailarién, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

(Estos vapores no tocan en Cádiz ni en Puerto Rico)

Admiten carga y pasajeros de 1.ª clase á 160 pesetas uno á la Habana, 170 Matanzas, 210 Santiago de Cuba y Guantánamo y 195 Cienfuegos.

Todos los sacos deberán llevar marcas el puerto de destino con letras de fuell cempresibles

Se suplica á los señores embarcadores comuniquen á esta Agencia, con la anticipación posible el número de efectos que deseen embarcar en el referido vapor.

Esta agencia asegura de mar y marítimo á los precios corrientes en plaza, y se encarga de la recepción y embarque de las mercancías que se la consignen, remitiendo la nota detallada de las marcas, peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías.

Para informes generales dirigirse á sus consignatarios los Sres. HIJOS DE HILLERA y C.ª Muelle, núm. 23 Santander ó á su sub-agente, M. OCHOA DE ZABALEGUI, Pasajes y San Sebastián.

Ostras
DEL DEPÓSITO AGUA DE MAR
de Andrés Chalin
verdes y blancas de Marenes, Gravettes, y de Arcachón. Sitios de venta: Plaza de Guipúzcoa, 7, Plaza Vieja, 5, y Avenida 6.

Doncella
Hay una instruida que sabe planchar y desea colocarse para fuera de esta población. En esta administración informarán.

Panadería
Se alquila en Rentería á precio muy ventajoso, una panadería con maquinaria y accesorios.
Informarán en esta Administración.

Para el Comercio
Papel comercial, clase muy superior, á precios reducidos.
Sobres de color desde 4 pesetas millar, clase muy buena, con el membrete que se desee, tomando por cantidades de cinco mil.
Tarjetas comerciales en negro y colores.
Especialidad en tarjetas de visita desde 1,75 pesetas el 100.
Se hacen Guetaria, 14, bajo.

Libretas de inquilinato
Se venden en la imprenta de este periódico, Guetaria, 14.

LIBROS DE CAJA
nuevo modelo, se hallan de venta en la imprenta de este periódico Guetaria, 14.

ENCUADERNACIONES
LAS MAS SOLIDAS Y ECONOMICAS
Se hacen en la imprenta de LA VOZ DE GUIPÚZCOA, Guetaria 14

SACOS USADOS
PARA CARBÓN
Darán razón en la Administración de este periódico.

COMPRIMIDOS DE LIEBIG
Las mas altas distinciones en todas las Grandes Exposiciones Internacionales desde 1867.
FUERA DE CONCURSO DESDE 1885
VOLUNTARIO EXTRACTO de CARNE LIEBIG
Caldo concentrado de carne de vaca utilísimo y nutritivo para las familias y enfermos
Exigir la firma del inventor Baron LIEBIG de tinta azul en la etiqueta
Se vende en las principales Droguerías, Farmacias y Casas de Comestibles de España.

Contratos de Arrendamiento
Se hallan de venta en la imprenta de este periódico, Guetaria, 14

PÍLDORAS DIGESTIVAS de PANCREATINA
de DEFRESNE
FARMACÉUTICO DE 1ª CLASE, PROVEEDOR DE LOS HOSPITALES DE PARIS

La Pancreatina, admitida en los hospitales de París, es el más poderoso digestivo que se conoce. Posee la propiedad de digerir y hacer asimilables lo mismo las carnes que los cuerpos grasos, el pan, el almidon y las féculas. Es decir que los alimentos, sean los que fueren, pueden ser digeridos por la pancreatina sin el auxilio del estómago.

Ora provenga la intolerancia de los alimentos, de la alteracion ó falta total del jugo gástrico, ora de la inflamacion ó de ulceraciones del estómago ó del intestino 3 á 5 Píldoras de Pancreatina de **Defresne** despues de comer darán siempre los mejores resultados; los médicos las recetan contra las siguientes afecciones:

Disfagia para la comida,	Disentería,
Malas digestiones,	Gastritis,
Vómitos,	Gastralgias,
Embarazo gástrico,	Ulceraciones cancerosas,
Anemia,	Enfermedades del hígado,
Diarrea,	Enflaquecimiento,

Somnolencia despues de comer y vómitos propios del embarazo en las mujeres.

PANCREATINA DEFRESNE En polvos franquiciados, 3 á 4 cucharitas de polvos despues de comer.
Casa DEFRESNE, Autor de la Peptona, PARIS
Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DEL EXTRANJERO

Línea de vapores SERRA
y Compañía de Navegación LA FLECHA
SERVICIO SEMANAL DE VAPORES CORREOS
entre Santander y la Isla de Cuba.

ALICIA, de 4.500 toneladas; GRACIA, 5.000 id.; FRANCISCA, 4.500 id; SERRA, 3.500 id.; LEONORA, 4.500 id.; CAROLINA, 3.500 id.; ERNESTO, 5.000 id.; ENRIQUE, 4.500 id.; FEDERICO, 3.500 id.; GUIDO, 3.500 id.; HUGO, 4.500 id.; PEDRO, 3.500 id.

Salen de SANTANDER todos los MIERCOLES para
Habana y Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, Cárdenas, Sagua la Grande, Guantánamo, Trinidad de Cuba, Manzanillo, Gibara y Nuevitas.

Los vapores nombrados á continuación serán despachados como sigue:
ADMITIENDO CARGA Y PASAJEROS PARA

PUNTOS DE DESTINO	NOMBRES	FECHA DE SALIDA
Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.	NICETO	21 de Octubre.
Habana, Matanzas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Cienfuegos. . .	GUIDO	28 de Octubre.
Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.	LEONORA	4 de Noviembre.

Los precios de pasaje en tercera clase son:
Habana, 160 pesetas; Matanzas, 170; Santiago de Cuba, 210, y Cienfuegos, 195.

Los señores cargadores pueden dirigir su mercancía al cuidado de la Agencia para su embarque, debiendo situarla en Santander el día anterior al señalado para la salida de cada remesa debera acompañar nota del *número de bultos, sus mercancías, numeración, peso bruto y neto, valor, destino y consignación;* indicando si ha de asegurarse de *riesgo marítimo*, el cual puede hacer esta Agencia con la *mayor economía.*

Más informes los suministrarán el consignatario D. Francisco Salazar, sucesor de D. Cándido Herrero, en Santander, Muelle, 5, y F. de Azqueta, en San Sebastián.

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS
PLEURESIA
Tisis pulmonar, Tuberculosis
En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las
CÁPSULAS SERAFON
DE GUAYACOL Y IODOFORMO
Y LAS
Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol

VINO DE BUGEAUD
TÓNICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la *Quina*. El *Cacao* corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO de BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicales en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS
Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y Cª, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

VINO DE VIAL
LACTO FOSFATO · CARNE · QUINA
Alimento fisiológico completo
Anemia — Convalecencia
Pérdidas de las fuerzas — Fiebre — Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el *Vino Fosfatado de Vial* es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general en las afecciones debilitantes.

Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Véndese en todas las buenas farmacias y droguerías.

Marca de Fábrica depositada en ESPAÑA

CUBIERTOS Y DEMÁS ARTÍCULOS DE MESA
DE METAL EXTRA-BLANCO
GOMBAULT
ESPECIALIDAD PARA FONDAS, CAFÉS, ETC.
FABRICACIÓN Y PROPIEDAD EXCLUSIVAS
DE F. CHÉRON Y Cía, París
ÚNICOS SUCESORES DE GOMBAULT-DESCLERCS
Casa Fundada en 1826
DE VENTA en los principales almacenes de PLATERÍA, QUINCALLERÍA, PORCELANA, etc.

GOMBAULT
Exigir la marca y el nombre GOMBAULT

IMPORTANTE. — En vista de las numerosas falsificaciones de nuestros artículos, suplicamos á los compradores que rechazen los que no lleven la marca diseñada al margen, la que se compone de una G en un escudo coronado, y el nombre GOMBAULT.

POLVO Tónico-Digestivo ROYER
Curación segura y rápida de las
DISPEPSIAS, GASTRITIS, GASTRALGIAS
DOLORES del ESTÓMAGO | AGEDÍAS | DIARREAS CRÓNICAS
ARDORES | VÓMITOS | ENFERMEDADES del HÍGADO
Exíjase en cada frasco el Sello de la Unión de los Fabricantes. Fco A. DUPUY, 223, rue St-Martin, Paris, y en todas las FARMACIAS DE ESPAÑA.

---

100 tarjetas de visita 2 ptas. en esta imprenta